

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
XÃ CẦN GIUỘC

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 84 /CV-HĐND  
V/v thống nhất bổ sung có  
mục tiêu dự toán chi  
ngân sách xã năm 2025

Cần Giuộc, ngày 16 tháng 10 năm 2025

Kính gửi: Ủy ban nhân dân xã Cần Giuộc.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 7597/QĐ-UBND ngày 21/05/2025 của UBND huyện Cần Giuộc về việc bổ sung có mục tiêu cho UBND các xã, thị trấn và dự toán chi ngân sách nhà nước cho các trường trực thuộc UBND huyện;

Căn cứ Quyết định số 8212/QĐ-UBND ngày 03/6/2025 của UBND huyện Cần Giuộc về việc bổ sung có mục tiêu cho UBND các xã, thị trấn thực hiện sửa chữa, cải tạo nhỏ các trụ sở cơ quan để đảm bảo điều kiện hoạt động khi sắp xếp các đơn vị hành chính;

Căn cứ Quyết định số 8364/QĐ-UBND ngày 09/6/2025 của UBND huyện Cần Giuộc về việc bổ sung có mục tiêu cho UBND các xã, thị trấn kinh phí thực hiện chính sách an sinh xã hội trong năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 8365/QĐ-UBND ngày 09/6/2025 của UBND huyện Cần Giuộc về việc bổ sung có mục tiêu cho UBND các xã, thị trấn để thực hiện các công trình thủy lợi 6 tháng cuối năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 8746/QĐ-UBND ngày 19/6/2025 của UBND huyện Cần Giuộc về việc bổ sung có mục tiêu cho ngân sách UBND các xã, thị trấn kinh phí thực hiện chế độ cho cán bộ, công chức cấp xã nghỉ hưu trước tuổi, thôi việc theo Nghị định số 178/2024/NĐ-CP;

Căn cứ Quyết định số 9174/QĐ-UBND ngày 24/6/2025 của UBND huyện  
Cần Giuộc về việc bổ sung có mục tiêu cho UBND các xã, thị trấn;

Xét Tờ trình số 1735/TTr-UBND ngày 16 tháng 10 năm 2025 của UBND  
xã Cần Giuộc về bổ sung có mục tiêu dự toán chi ngân sách xã Cần Giuộc năm  
2025;

Thường trực Hội đồng nhân dân xã thống nhất bổ sung có mục tiêu dự toán  
chi ngân sách xã năm 2025 (nguồn kinh phí huyện bổ sung) số tiền  
13.932.967.000 đồng (Mười ba tỷ chín trăm ba mươi hai triệu chín trăm sáu mươi  
bảy ngàn đồng).

(Đính kèm 05 mẫu biểu mẫu số 06)

Thường trực HĐND xã giao UBND xã bổ sung dự toán và tổ chức triển  
khai thực hiện theo quy định. /s/ *VT*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT. *VT*

**TM. THƯỜNG TRỰC HĐND**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



*VT*

**Huỳnh Văn Trí**



Tỉnh (TP): Tây Ninh  
Huyện (quận, thị xã, TP): .....  
Xã (phường): Can Giuộc

Mẫu biểu số 06

**PHÂN BỐ DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2025**  
**Đơn vị: VĂN PHÒNG HĐND- UBND XÃ CẦN GIUỘC**  
**Mã số: 1137844**

(Đính kèm Công văn số 84/CV-HĐND ngày 16/10/2025 của Thường trực HĐND xã Cần Giuộc)

Đơn vị: đồng

Chương	Loại	Khoản	Diễn giải	Dự toán
<b>Kinh phí không tự chủ</b>				<b>389.892.000</b>
830	040	041	Công an (Bổ sung chi trả chế độ chi tổ bảo vệ ANTT theo QĐ số 10/2023/QĐ-UBND tỉnh Long An và hỗ trợ hàng tháng đối với chức danh đội dân phòng theo NQ số 05/2024/NQ-UBND và QĐ số 26/2024/QĐ-UBND)	359.892.000
830	340	341	HĐND-UBND (chi sửa chữa cải tạo nhỏ các trụ sở cơ quan đảm bảo điều kiện hoạt động khi sắp xếp ĐVHC)	30.000.000
<b>Kinh phí thực hiện chính sách, chế độ theo ND số 178/2024/ND-CP</b>				<b>2.333.895.000</b>
830	340	341	Kinh phí thực hiện chính sách, chế độ theo ND số 178/2024/ND-CP	2.333.895.000
<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>2.723.787.000</b>

Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng số): 2.723.787.000 đồng.

Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng chữ): Hai tỷ bảy trăm hai mươi ba triệu bảy trăm tám mươi bảy ngàn đồng.





Tỉnh (TP): Tây Ninh  
Huyện (quận, thị xã, TP): .....  
Xã (phường): Can Giuộc

Mẫu biểu số 06

**PHÂN BỐ DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2025**  
**Đơn vị : PHÒNG VĂN HÓA- XÃ HỘI XÃ CẦN GIUỘC**  
**Mã số : 1155847**

(Đính kèm Công văn số 84/CV-HDND ngày 16/10/2025 của Thường trực HDND xã Cần Giuộc)

Đơn vị: đồng

Chương	Loại	Khoản	Diễn giải	Dự toán
<b>KINH PHÍ KHÔNG TỰ CHỦ</b>				<b>7.442.580.000</b>
832	340	341	Kinh phí chuyển đổi số	726.000.000
832	370	398	Chi đảm bảo xã hội	6.056.580.000
832	370	371	Chính sách và hoạt động phục vụ người có công	300.000.000
832	130	133	Hỗ trợ kinh phí mua BHYT cho các đối tượng chính sách	360.000.000
<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>7.442.580.000</b>

Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng số): 7.442.580.000 đồng.

Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng chữ): Bảy tỷ bốn trăm bốn mươi hai triệu năm trăm tám mươi ngàn đồng.





Tỉnh (TP): Tây Ninh  
Huyện (quận, thị xã, TP): .....  
Xã (phường): Can Giuộc

Mẫu biểu số 06

**PHÂN BỐ DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2025**

**Đơn vị : PHÒNG KINH TẾ XÃ CÀN GIUỘC**

**Mã số : 1152469**

(Đính kèm Công văn số 84/CV-HĐND ngày 16/10/2025 của Thường trực HĐND xã Can Giuộc)

Đơn vị: đồng

Chương	Loại	Khoản	Diễn giải	Dự toán
<b>KINH PHÍ KHÔNG TỰ CHỦ</b>				<b>3.416.600.000</b>
831	280	283	Thủy lợi và dịch vụ thủy lợi	900.000.000
831	340	341	Kinh phí thực hiện nhiệm vụ chuyên môn cấp thiết khác ( Sửa chữa, cải tạo trụ sở công an xã, sửa chữa tượng đài, công viên, sửa ấp Hòa Thuận 1,...)	1.646.600.000
831	280	338	SN kinh tế khác (Sửa chữa, cải tạo nhỏ các trụ sở cơ quan)	870.000.000
<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>3.416.600.000</b>

Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng số): **3.416.600.000 đồng.**

Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng chữ): **Ba tỷ bốn trăm mười sáu triệu sáu trăm ngàn đồng.**





Tỉnh (TP): Tây Ninh  
Huyện (quận, thị xã, TP): .....  
Xã (phường): **Cần Giuộc**

Mẫu biểu số 06

**PHÂN BỐ DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2025**

**Đơn vị: ỦY BAN MẶT TRẬN TỔ QUỐC VIỆT NAM XÃ CẦN GIUỘC**

**Mã số: 1146911**

(Đính kèm Công văn số 84/CV-HĐND ngày 16/10/2025 của Thường trực HĐND xã Cần Giuộc)

Đơn vị: đồng

Chương	Loại	Khoản	Diễn giải	Dự toán
<b>KINH PHÍ KHÔNG TỰ CHỦ</b>				<b>250.000.000</b>
820	340	361	Kinh phí thực hiện nhiệm vụ chuyên môn cấp thiết khác (Chi đại hội MTTQ và các đoàn thể nhiệm kỳ 2025-2030)	250.000.000
<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>250.000.000</b>

Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng số): **250.000.000 đồng.**

Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng chữ): Hai trăm năm mươi triệu đồng.





Tỉnh (TP): Tây Ninh  
Huyện (quận, thị xã, TP): .....  
Xã (phường): Can Giuộc

Mẫu biểu số 06

**PHÂN BỐ DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2025**

**Đơn vị : VĂN PHÒNG ĐẢNG ỦY XÃ CÀN GIUỘC**

**Mã số : 1146728**

*(Đính kèm Công văn số 84/CV-HĐND ngày 16/10/2025 của Thường trực HĐND xã Can Giuộc)*

Đơn vị: đồng

Chương	Loại	Khoản	Diễn giải	Dự toán
<b>KINH PHÍ KHÔNG TỰ CHỦ</b>				<b>100.000.000</b>
819	340	351	Kinh phí chuyên đổi số	100.000.000
<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>100.000.000</b>

*Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng số): 100.000.000 đồng.*

*Tổng dự toán chi ngân sách xã (bằng chữ): Một trăm triệu đồng.*

